

**IJA # 2060**

**Financial Correspondence, Bill of Sale, Rental  
Contracts, Hevrah Kadishah, 1944-1950**



ورقة ايجار

عدد تسلسل

رقم ابواب

قد تم العقد بين ..... المدعو فيما يلي بالمؤجر  
و بين ..... المدعو فيما يلي بالمستأجر

Sideway Index

No. 600 W

Please re-order by Number

For use with Shannolever Files  
Shannoprongs, Shannolace etc.

Reduced size due to wartime  
necessity for paper economy

Made in England by

**Shannon**  
LIMITED

IMPERIAL HOUSE, KINGSWAY  
LONDON W.C.2, AND AT  
NEWCASTLE - ON - TYNE  
MANCHESTER  
BIRMINGHAM  
LIVERPOOL  
BRISTOL  
GLASGOW

REMOVE WIRE BEFORE USING

١ - سندات ذرائع  
٢ - البانحة الكسوة  
٣ - سندات الريالات

AB  
CD  
EF  
GH  
IK  
LM  
NO  
PR

المؤجر

المستأجر

شاهد

شاهد

الذي تم العقد بينه وبين المدعو فيما يلي بالمؤجر  
المدعو فيما يلي بالمستأجر



# ورقة ايجار

عدد تسلسل .....

رقم ابواب .....

قد تم العقد بين .....  
و بين .....  
المدعو فيما يلي بالمؤجر  
المدعو فيما يلي بالمستأجر

CD  
EF  
GH  
IK  
LM  
NO  
PR

المؤجر

المستأجر

شاهد

شاهد

ان هذا العقد قد تم في يوم .....  
في مدينة بغداد









# ورقة ايجار

عدد تسلسل .....

رقم ابواب .....

قد تم العقد بين .....  
و بين .....  
المدعو فيما يلي بالمؤجر  
المدعو فيما يلي بالمستأجر

LM  
NO  
PR

المؤجر

المستأجر

شاهد

شاهد

.....  
.....





# ورقة ايجار

عدد تسلسل .....

رقم ابواب ..... سنة ١٩٢٢

قد تم العقد بين المزارع ..... المدعو فيما يلي بالمؤجر  
وبين ..... المدعو فيما يلي بالمستأجر

NO  
PR

المؤجر

المستأجر

شاهد

شاهد





























سند بيع

الفريق الاول - البائع - عبد الله بن محمد  
الفريق الثاني - المشتري - جمعية خيرية (بصفتها الشخصية)

لقد تم الاتفاق بين الفريقين على عقد هذه المفاوضة بالشروط الآتية :-

اولاً - يعترف الفريق الاول بانه قد باع الى الفريق الثاني الملك المفصل فيما يلي :-

نوع الملك : صندوق خيرية بكتايب  
الرقم والسلسل : ١٤٤ / ١٤٤  
الحلقة : ١٤٤ / ١٤٤

ثانياً - ان بدل المبيع المتفق عليه هو الفلس دينار و فلس

ويعترف الفريق الاول بانه قد قبض من الفريق الثاني عربوناً قدره ديناراً مدين الشرقي

ثالثاً - اذا امتنع الفريق الاول عن اجراء التقرير او اذا انكسر عن البيع باية صورة كانت فانه يكون ملازوماً باعادة ١٧٠٧٤ ١٩٥٠/٥٨

العربون الى الفريق الثاني وما عدا ذلك يتعهد بتأديته تضمينات الى الفريق الثاني قدرها دينار و

رابعاً - يعترف الفريق الثاني بانه قد قبل الشراء بالشروط المذكورة آنفاً ويتعهد بتأديته قصور بدل المبيع الى

الفريق الاول عند اكمال المعاملة والتقرير في دائرة الطابو واذا نكل عن الشراء وتأدية قصور البدل

فانه يتعهد بتأديته تضمينات قدرها دينار بدون حاجة

الى اذار رسمي وليس له حق بمطالبتة بالعربون.

خامساً - ان جميع الرسوم المقتضية للبيع وسائر المصارف هي بمهدة الفريق الثاني

سادساً - اما رسوم الفك على الفريق الاول

سابعاً - يتعهد الفريقان بان يدفع كل واحد منهما لدية قدرها واحد بالمائة الى الدلال

الذي يوسط بعقد البيع وذلك بمجرد التوقيع على هذه المفاوضة .

فبناء على حصول التراضي والايجاب والقبول حررت هذه الورقة بنسختين لكل فريق نسخة لوقت الحاجة .

بغداد في ١٤١٤ سنة ١٩٥٠ الفريق الثاني الفريق الاول

عبد الله بن محمد  
جمعية خيرية



*[Faint, mostly illegible handwritten text in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



ورقة ايجار

عدد تسلسل

رقم ابواب ١٤١/٧

قد تم العقد بين المأجور السيد محمد عيسى بن محمد بن عبد الوهاب المدعو فيما يلي بالمؤجر  
وبين السيدة عزة مراد هادي المدعو فيما يلي بالمستأجر  
على ما يأتي :-

اولاً - ان المؤجر قد أجر الى المستأجر وهذا قد استأجر من المؤجر بعد الرؤية والاطلاع فخصيمه المدة الواقعة  
في صدر في محلة الشراة المرقمة ١٤١/٧ لمدة ثلاثة اشهر فقط  
من ابتداء اليوم المأجور منه تاريخ الامارة سنة ١٩٢٥  
الى نهاية البيع المشار به كونه الذي ستقامه  
بيد ايجار قدره فقط ١٠٠٠ فلساً فقط  
ثانياً - ان المؤجر قد أجر خصمه المأجور له الى المستأجر المسمى اليه بيد ايجار خصمه سنة ثمانية فقط  
سنة المذكورة المسمى سنة ثمانية فقط.

ثالثاً - للمستأجر حق السكنى في المأجور مدة الاجار البالغة ثلاثة اشهر فقط وعند ختام مدة  
الاجار ان المستأجر ملزوم بتخليه المأجور وتسليمه الى المؤجر خالياً من الشواغل واذا تأخر عن ذلك فيكون  
ملزوماً بان يدفع عن مدة التأخير بدل ايجار يومي قدره ٥٠٠ فلساً من غير حاجة الى اذار رسمي .  
رابعاً - ان ضريبة الاملاك على المؤجر او صاحب الدار أما رسوم الماء والكهرباء والحراسة فهي على المستأجر  
وهو ملزوم بدفعها منتظماً  
من الفريقين نسخة واحدة في ١٤١/٧

شاهد شاهد  
المستأجر المؤجر  
عزة مراد هادي المأجور السيد محمد عيسى بن محمد بن عبد الوهاب المدعو فيما يلي بالمستأجر  
السيدة عزة مراد هادي المدعو فيما يلي بالمستأجر



فقد تم العقد بين المأجور السيد محمد عيسى بن محمد بن عبد الوهاب المدعو فيما يلي بالمؤجر  
وبين السيدة عزة مراد هادي المدعو فيما يلي بالمستأجر  
على ما يأتي :-  
اولاً - ان المؤجر قد أجر الى المستأجر وهذا قد استأجر من المؤجر بعد الرؤية والاطلاع فخصيمه المدة الواقعة  
في صدر في محلة الشراة المرقمة ١٤١/٧ لمدة ثلاثة اشهر فقط  
من ابتداء اليوم المأجور منه تاريخ الامارة سنة ١٩٢٥  
الى نهاية البيع المشار به كونه الذي ستقامه  
بيد ايجار قدره فقط ١٠٠٠ فلساً فقط  
ثانياً - ان المؤجر قد أجر خصمه المأجور له الى المستأجر المسمى اليه بيد ايجار خصمه سنة ثمانية فقط  
سنة المذكورة المسمى سنة ثمانية فقط.  
ثالثاً - للمستأجر حق السكنى في المأجور مدة الاجار البالغة ثلاثة اشهر فقط وعند ختام مدة  
الاجار ان المستأجر ملزوم بتخليه المأجور وتسليمه الى المؤجر خالياً من الشواغل واذا تأخر عن ذلك فيكون  
ملزوماً بان يدفع عن مدة التأخير بدل ايجار يومي قدره ٥٠٠ فلساً من غير حاجة الى اذار رسمي .  
رابعاً - ان ضريبة الاملاك على المؤجر او صاحب الدار أما رسوم الماء والكهرباء والحراسة فهي على المستأجر  
وهو ملزوم بدفعها منتظماً  
من الفريقين نسخة واحدة في ١٤١/٧

سند بيع

الفريق الاول - البائع - عبد اله شاذل بونه  
الفريق الثاني - المشتري - جمعية مبراتيون (بفتح الخاء)

لقد تم الاتفاق بين الفريقين على عقد هذه المقابلة بالشروط الآتية :-

اولا - يعترف الفريق الاول بانه قد باع الى الفريق الثاني الملك المفصل فيما يلي :-

نوع الملك : مزار (مفصل) دار بنة دكاكين الرقم ٢٩ - ٢٩ - ٢٩ - ٢٩  
الرقم والتسلسل : (٢٨١)  
المحلة : الطراب

ثانيا - ان بدل المبيع المتفق عليه هو الفدية دينار دينار و فلس  
ويعترف الفريق الاول بانه قد قبض من الفريق الثاني عربوناً قدره ديناراً أمك على يدك  
واما قصور البديل فيقبضها عند اكمال المعاملة والتقرير في دائرة الطابو.  
الرقم (٩١٤٥٧) ب.ع. ٥/٥٨

ثالثا - اذا امتنع الفريق الاول عن اجراء التقرير او اذا انكحل عن البيع بابة صورة كانت فانه يكون ملازوماً باعادة  
العربون الى الفريق الثاني وما عدا ذلك يتعهد بتأديته تضمينات الى الفريق الثاني قدرها  
دينار و دينار و فلساً بدون حاجة الى اذار رسمي

رابعا - يعترف الفريق الثاني بانه قد قبل الشراء بالشروط المذكورة آنفاً ويتعهد بتأديته قصور بدل المبيع الى  
الفريق الاول عند اكمال المعاملة والتقرير في دائرة الطابو واذا انكحل عن الشراء وتأدية قصور البديل  
فانه يتعهد بتأديته تضمينات قدرها ديناراً بدون حاجة  
الى اذار رسمي وليس له حق بمطالبتة بالعربون.

خامساً - ان جميع الرسوم المقتضية للمبيع وسائر المصارف هي بمهدة الفريق الثاني وهو المشتري  
سادساً - اما رسوم الفاك فعلى الفريق الاول وهو البائع  
سابعاً - يتعهد الفريقان بان يدفع كل واحد منهما دالاً لدية قدرها واحد بالمائة الى الدلال

الذي بوسط بعقد المبيع وذلك بمجرد التوقيع على هذه المقابلة .

فبناء على حصول التراضي والاجاب والقبول حررت هذه الورقة بنسختين لكل فريق نسخة لوقت الحاجة .

بغداد في ٢٠ / ٤ / ١٩٥٠ سنة الفريق الثاني الفريق الاول

عبد اله شاذل بونه كرتير الفخري

لجمعية مبراتيون

عبد اله شاذل بونه



بجاء تقويم

*[Faint, mostly illegible handwritten text in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

دات جريد



# سند الايجار

عدد تسلسل

رقم ابواب ١٧ / ١٤١ / ١٤١٠

قد تم العقد بين المأجر المسمى المخدوع فيما يلي بالمؤجر وبين بمخدوع اسراش المدعو فيما يلي بالمستأجر على ما يأتي :-

اولاً - ان المؤجر قد أجر الى المستأجر وهذا قد استأجر من المؤجر بعد الرؤية والاطلاع الدار الواقعة في قضاء في محلة التدرار المرقمة ١٧ / ١٤١ لمدة خمسة اشهر فقط من ابتداء اول كلبو ١٣١٠ الى نهاية نيسان ١٣١٠

يبدل ايجار قدره فقط اربعه وخمسون ديناراً ومائة وسبعة وستون من لارص ثانياً - ان المؤجر قد اجر الدار العائدة لعالم المستأجر المسمى اليه ببدل ايجار قدره اربعة وخمسون ديناراً ومائة وسبعة وستون من لارص وقد استتم المدخول منها سبعة عشر ديناراً ومائة وسبعة وستون من لارص والباقي قدره اربعة وثلاثون ديناراً تدفع بموجب ثلث كسب الاصل بمبلغ عشرة وثمانين ديناراً بمبلغ عشرة وثمانين ديناراً بمبلغ اربعة عشر ديناراً بمبلغ ثلثها ثانياً - للمستأجر حق السكنى في المأجور مدة الايجار وحد من اربعة اشهر فقط ولصفت المتأجر منه ابو عبد

رابعاً - ان ضريبة الاملاك على المؤجر أو صاحب الدار أما رسوم الماء والكهرباء والحراسة فهي على المستأجر وهو ملزم بدفعها منتظماً

الفريقين نسخة واحدة في قضاء اكلو ١٤١٠ كتبت عن نسختين بيد كل من

شاهد

شاهد

المستأجر

المؤجر

بمخدوع اسراش

المأجر المسمى محمدي محمودي  
بمخدوع اسراش

بمخدوع اسراش



*[Faint, mostly illegible handwritten text on the reverse side of the document, including some blue ink markings and a circular stamp.]*





# سند الايجار

عدد تسلسل .....

رقم ابواب  $\frac{17}{111}$

قد تم العقد بين المحاكم محمد صوي مشهور في مدينة جدة وقدم في اوقاف  
 وبين رحمت ابراهيم عزرا  
 المدعو فيما يلي بالمؤجر  
 المدعو فيما يلي بالمستأجر  
 على ما يأتي :-

اولاً - ان المؤجر قد أجر الى المستأجر وهذا قد استأجر من المؤجر بعد الرؤية والاطلاع على جميع الارض الواقعة  
 في بشار في محلة التورات شارع عاتق المرقم  $\frac{17}{111}$  لمدة سنة واحدة عيانية  
 من ابتداء ١٠ صفر ١٣٠٩ هـ عيني الموافق ١٠ تشرين الثاني ١٩٩١ م مبدئياً  
 الى نهاية ١٠ تشرين الثاني ١٣٠٩ هـ الموافق ١٠ تشرين الاول ١٩٩٢ م مبدئياً  
 ببدل ايجار قدره فقط مائة وثلاثون ريالاً لا يبدل

ثانياً - ان المؤجر قد أجر من الدار العائدة لغيره الى المستأجر المسمى اليه ببدل ايجار سنوي قدره مائة وثلاثون ريالاً  
 وضع من قبله المستأجر المسمى فقط ثلاثون ريالاً والباقي مائة ريالاً يدفعه المستأجر الا ان المؤجر بحسب اقساط  
 القسط الاول خمسة وخمسون ريالاً لمدة خمس سنوات وهذا العقد والتاريخ خمسة وخمسون ريالاً لمدة اربعة  
 اشهر والتاريخ خمسة وخمسون ريالاً لمدة ستة اشهر والباقي خمسة وخمسون ريالاً لمدة ثمانية اشهر وذلك  
 بحسب اربع قطع كيميائية ببلغها المدة لكل قسط

ثالثاً - للمستأجر حق السكنى والاطلاع في المأجور مدة الايجار كالمعتاد سنة واحدة عيانية

رابعاً - ان ضريبة الاملاك على المؤجر أو صاحب الدار أما رسوم الماء والكهرباء والحراسة فهي على المستأجر وهو  
 ملزوم بدفعها منتظماً وفقاً بقرينة ولزوم ايجار الأمانة من الأمانة والكتابة عن اسحتين بيد كل من  
 الفريقين نسخة واحدة في ١٠ تشرين الثاني ١٣٠٩ هـ الموافق ١٠ صفر ١٣٠٩ هـ عيني

شاهد	شاهد	المستأجر	المؤجر
		عبد ابراهيم عزرا	امام محمد صوي مشهور في مدينة جدة وقدم في اوقاف
			سلمان صوي مشهور



ملاحظة - ان قسم الدار المؤجر والمذكور في البند الاول والثاني من هذا العقد هو عبارة عن اربع غرف من غرفته  
 في الطابق الثاني وخمسة في الطابق الثالث  
 المستأجر  
 المؤجر  
 سلمان صوي مشهور

# سند الإيجار

عدد تسلسل \_\_\_\_\_

رقم أبواب ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠

قد تم العقد بين المهاشم علي صوفي عمودي رئيس جمعية جرد قريش وتولي اوقاف المدعو فيما يلي بالتأجير  
و بين محمد بن قيس المدعو فيما يلي بالاستأجر  
على ما يأتي :-

اولاً : ان المؤجر قد أجز الى المستأجر وهذا قد استأجر من المؤجر بعد الرؤية والاطلاع على العين الواقعة  
في مزار في علة العوس شارع كاري الرقعة ١١ لمدة سنة عمرانية طاهرة  
من ابتداء ١٤٣٤ عمراني الموافق ١٢ شعبان ١٣٥٨ هـ  
الى نهاية ١٤٣٥ عمراني الموافق ١٢ شعبان ١٣٥٩ هـ

يبدل ايجار قدره فقط مائة وثلثون ريالاً ١٣٥٨  
ثانياً : ان المؤجر قد قبض من المستأجر قبلاً مبلغ خمسة وثمانون ريالاً فقط والباقى لكل  
شهر وثلثون ريالاً بفضل المستأجر او المؤجر بموجب قسط الاول بمبلغ خمسة وثمانون ريالاً  
في الثلث اشهر والقسط الثاني تقرباً بمبلغ ثمانون ريالاً في شهر من تاريخ هذا العقد.

ثالثاً : المستأجر حق السكنى وهو طاهر في المأجور مدة الايجار الكاملة سنة عمرانية واحدة  
رابعاً : ان ضريبة الاملاك على المأجور بمهمة المؤجر اما رسوم الماء والسكهرباء والحراسة فهي على المستأجر  
وهو مازوم بدفعتها منتظلاً على الخدمات من السواحل والجبال وغيرها من المناطق التي تحت اشراف الادارة المستأجر عليها تسكن  
من الفريقين نسخة واحدة في ١٢ شعبان ١٣٥٨

المؤجر  
المهاشم علي صوفي عمودي  
رئيس جمعية جرد قريش وتولي اوقاف  
سنان صخر  
عمودي

المستأجر  
محمد بن قيس



٧٤

سند الإيجار

عدد تسلسل

رقم أبواب ١٧ / ١٤٨

قد تم العقد بين المؤجر الخاص سماح موري الملقب بفرس الدول المدعو فيما يلي بالمؤجر وبين سماح برونيا حاصل الملقب بفرس القناري المدعو فيما يلي بالمستأجر على ما يأتي :-

أولاً - ان المؤجر قد أجر الى المستأجر وهذا قد استأجر من المؤجر بعد الرؤية والاطلاع على دار الواقعة في مدينة في محلة السورانية المرقمة ١٣ لمدة سنة واحدة من ابتداء ١٤٤٨ هـ لغاية ١٤٤٩ هـ ببدل ايجار سنوي الى نهاية

ببدل ايجار قدره فقط مائتين وعشرون ديناراً نصف نقداً في صيون والاضراباً ثانياً - ان المؤجر قد اقر له المدة ببدل المدة على ان يدفع ذلك باضاط الدول في صيون وديناراً نقداً والثاني صون وديناراً مائة كعبا الشهر والثالث صون وديناراً شهر "٤" صيون كعبا الشهر الثالث صون وديناراً شهر "٤" من تاريخ عقد الإيجار

ثالثاً - للمستأجر حق السكنى فقط - في المأجور مدة الإيجار ويؤمن مسئول بكل من الذي يحصل له رابعاً - ان ضريبة الاملاك على المؤجر او صاحب الدار أما رسوم الماء والكهرباء والحراسة فهي على المستأجر وهو ملزم بدفعها منتظماً كتبت عن نسختين بيد كل

من الفرقين نسخة واحدة في ١٤٤٨/٧/٢٢

ملاحظة : ان على الجار واللائحة الكريما وانما بسبب الماء وانما المسجل وعقد ذلك من مملوكة من العا

شاهد

شاهد

المستأجر

المؤجر



ملاحظة: ان اراد الفقيه الثاني ان يخلى المأجور قبل مدة هذا العقد فبموجب الفقيه الاول انه يمنع ذلك بل كانه حلالاً على الجار والمدة التي اشترط بموجب هذا الإيجار الذي اتفق عليه كما جاء في العقد الاول من هذا عقد الإيجار المذكور للفقيه الاول فقد اكد ان الفقيه الثاني ان يدفع الى الفقيه الاول كل مبلغ الذي يستحقه نقداً وهو ملزم بحامته الى سحب انذار او غيره الحال - ان بعد كما بين الفقيهين وافق على الإيجار المستحقه لجميع الجار احدى ارجو ان

بغداد ٤٨/٥/١٠

المؤجر: المحامي حسقل سلمان مير متولي وقف الدار المرقمة ٢٧٧ ٩/١ العائدة لجمعية حبرا قديشا  
المستأجر: ابراهيم حليم توينم  
ان المؤجر قد اجر الى المستأجر الدار المرقمة ٢٧٧ ٩/١ الواقعة في شارع المستصر لمدة سنة عبرية كاملة  
ابتداء من اول ايار عبري سنة ٥٧٠٨ الى نهاية نيسان سنة ٥٧٠٩ بمبلغ مائة دينار على الترتيب التالي:

نقد	٢٠ ٠٠٠
كهيالة لمدة شهرين	٢٠ ٠٠٠
لمدة اربعة اشهر	٢٠ ٠٠٠
لمدة ستة اشهر	٢٠ ٠٠٠
لمدة تسعة اشهر	٢٠ ٠٠٠

فقط مائة دينار ١٠٠ ٠٠٠

على المؤجر دفع صريبة الماء وعلى المستأجر دفع اجور الماء والكهرباء والحراسة  
كتب عن نسختين بيد كل من الطرفين بتاريخ ٤٨/٥/١٠

المستأجر



المؤجر

Handwritten signature of the landlord (المؤجر).

السيد كمال

السيد كمال

السيد كمال

السيد كمال

السيد كمال

السيد كمال

السيد كمال

السيد كمال

السيد كمال

السيد كمال

السيد كمال

السيد كمال

السيد كمال

السيد كمال

السيد كمال

السيد كمال

السيد كمال

السيد كمال

السيد كمال

السيد كمال

السيد كمال

بغداد ٦ مايس سنة ١٩٤٧

المؤجر: حسقييل سلمان مير  
المستاجر: ابراهيم حليم تويننا  
سكرتير جمعية حبرا قديمشا المتولي على الدار المأجورة  
معاون مدير مدرسة راحيل شحمون

ان المؤجر قد اجر الى المستاجر الدار الواقعة في شارع المستنصر المرقمة ٢٢٧٧ / ٩ بمبلغ ثمانين  
دينارا لمدة سنة كاملة عبرية تبتدئ من ايام عبري سنة ٥٧٠٧ الى نهاية نيسان سنة ٥٧٠٨ وقد  
قبض المؤجر من المستاجر عشرين دينارا نقدا وعشرين دينارا كعيبالة لمدة شهرين ومجيبات وكعيبالة  
اربعة اشهر وكعيبالة بمبلغ عشرين دينارا لمدة سنة اشهر والمستاجر ملزوم بدفعها منتظما وعلى  
المؤجر دفع ضريبة الهد/كل الاملاء وعلى المستاجر ان يدفع رسوم الحراسة والماء والكهرباء

المؤجر  
المستاجر

المستاجر



١٩٤٧

المؤجر: حسقييل سلمان مير  
المستاجر: ابراهيم حليم تويننا  
سكرتير جمعية حبرا قديمشا المتولي على الدار المأجورة  
معاون مدير مدرسة راحيل شحمون

١٩٤٧  
١٩٤٧  
١٩٤٧  
١٩٤٧  
١٩٤٧

المؤجر  
المستاجر

Handwritten signature

Handwritten signature





الفرقة الاولى - رئيس حيدر قديش

الفرقة الثانية - راجع ابراهيم عزرا

قد امر الفرقة الاولى عند الفرقة الثانية عرضاً - معرفة وامه في الطابع  
الامر وللطبع وعرضه وامه في الطابع الاخرى - من الدار المرحمة  $\frac{13}{24}$  م  
محل التورات بمبلغ قدره خمسون ديناراً عراضاً لمدة سنة ابتداءً من  
٤ ايلول ١٩٠٦ لثابت ١٠ ايلول ١٩٠٧ عمدة بشرط انه يقوموا بمراقبة  
التقدم في وقت عدم وجود الموظف المختص عن مراقبة التقدم الذي  
للحد من هذه الدار . وكذلك يدرسون تنظيف موقع الحداء ويضمن  
وقعت هذه الورقة بنسخته بيد كل واحد نسخة واحدة. حيدر قديش

الفرقة الثانية  
راجع ابراهيم عزرا

الفرقة الاولى  
رئيس حيدر قديش

*[Handwritten signature]*

اني سلماء حفيل قد استأجرة من عمية حبرا فديتا دارها الواقع في محلة البوشيل  
 بعد ٤٤ - ٤٤ اعدى النيم والخنه بوش الذي فوقه حيث قد تركت النيم  
 والخنه بوش المذكوره للجميع صلاحية الملك على انه تصرف فيها كيف ما  
 نشأ لحبابها وانقطعت حقن المطالبه باستعمالها بانقطاعا تاما واصبح  
 بدل اجار اقسام الباقيه من ملك المذكور ماعدا النيم والخنه بوش المتروك  
 للجميع ثمانية وتسعون ديناراً تدفع بصورة الدينه نقداً خمسون ديناراً والقصور  
 تسع بقطين تساوي الواحد ٤٠ مائة ثلاثة اشهر واللافي ٤٠ مائة تسع  
 اشهر اينداه من مبداء الايام وهو اثنان مائة ستة عشر عبري على انه لا  
 يحق لي لاعطائه للغير بدون اجازة تحريري اني الملكة والجميع ولا جاري وقت  
 بنينه

الماس سلمان حفيل اصون ٥١٥ ٥٦ ابريل ١٩١٩



داو البره  
 دار الاميرة  
 ١٩١٩

صالح كمال  
 كاتب

اي رئيس جمعية جدار قديس قد اجرت الدار العائدة الى جمعية المرحمة  $\frac{٤٤}{٤٤}$  محلة البوشيل الى المتأخر  
السيد محمد حقيق لمدة سنة كاملة احتساباً من اول جوانه  $\frac{١٥٠٠}{١٥٠٠}$  لفاية ١٠ تشرين  $\frac{١٥٠٨}{١٥٠٨}$  بحسبه  
بمبلغ قدره ثمانية وتسعون ديناراً يدفع من قدام محضونه ديناراً والباقي تدفع بمهر فطيم الاول وقدره فقط  
اوله وعشرون ديناراً يدفع به ثلثة اشهر من تاريخ الاجراء الا ان الاخرى وقدره كذلك اربعة  
وعشرون ديناراً يدفع به ستة اشهر من تاريخ عقد الاجراء وذلك على شرط انه يبقى النعم والحقبة بوشيل  
من هذه الدار تحت موقرة وانج باقية بيد الجمعية لتصرف بها كما تشاء بدون اي احتياجه من قبل المتأخر ايها  
اذ اريد هذه المحلة اي النعم والحقبة بوشيل المذكورة للائحة له التدخل في العودة اليه. وكذلك لا يحسن للمتأخر  
انه يرد هذه الدار من تحت يده الا بخير بدون موقعة هذه الجمعية تجزئاً. هذا اول اصل السام وقت هذه وقدم الايراد  
بفدائه بمشورته  $\frac{١٥٠٨}{١٥٠٨}$  الموافق ٢٦ اكتوبر  $\frac{١٥٠٨}{١٥٠٨}$

رئيس جمعية جدار قديس

*[Faint, mostly illegible handwritten text in Arabic script, possibly bleed-through from the reverse side.]*

مجلس  
البريد  
القاهرة  
١٩٥٥

الفرقة الأولى : نائب رئيس حيا خدي  
الفرقة الثانية : احمد ابراهيم عزرة

قد اجرت الفرقة الأولى على الفرقة الثانية عرضين مخزني واحدة  
في الطابق الاعلى وعرضه واحدة في الطابق الثاني الواقع في حقه  
التورات  $\frac{17}{100}$  بمبلغ قدره  $1000$  ديناراً عراقياً  
لمدة سنة كاملة تبدأ من  $1/1/57$  ابتداء من  $1/1/57$   
تاريخ  $1/1/57$  ابتداء من سنة  $57$  بشرط ان يفيروا برطيفه  
التاليون عند عدم وجود الموقوف المختص بموافقة التلتون الذي  
لله الحيا وكذلك بأسرراً فادم بتفويض مرفوع الجيرة ولاجله  
وضعت هذه الورقة بتفويض بيد كل واحد منا سنة واحدة  
ع ابلول ٥٧٠٥

فرقة الثانية  
احمد ابراهيم

فرقة الأولى  
نائب رئيس  
مجبة حيا خدي



احمد ابراهيم  
ع ابلول

بغداد في ٥ / ٥ / ١٩٤٦

المؤجر = حسني سلمان مكي • سكرتير جمعية حبرا قديشه المتولي على الدار المأجورة  
المستأجر = ابراهيم حليم توينه • معاون مدير مدرسة راحيل شحمون •

ان المؤجر قد اجر الى المستأجر الدار الواقعة في شارع المستنصر المرقمة ١٢٧٧ / ٩ بمبلغ  
ثمانين دينارا لمدة سنة كاملة عبرية بتدبير من ١ ايار سنة ٥٧٠٥ الى نهاية ٣٠ نيسان  
سنة ٥٧٠٦ وقد قبض المؤجر من المستأجر عشرين دينارا نقدا وعشرين دينارا كمبيالة لمدة  
شهرين وكمبيالة بمبلغ عشرين دينارا لمدة اربعة اشهر وكمبيالة بمبلغ عشرين دينارا لمدة  
سنة اشهر • والمستأجر ملزوم بدفعها منتظما • وعلى المؤجر دفع ضريبة الاملاء وعلى  
المستأجر ان يدفع رسوم الحراسة والماء والكهرباء •

المؤجر

المستأجر



الفرقة الاولى جمعها هيا قديس  
الفرقة الثاني رقيم ابراهيم غزا

قد أمر الفرقة الاولى على الفرقة الثاني غرقين غزوة واهله في طابقه الاول وغزوة واهله في الطابق الثاني في دار  
الجمعية الواقع في محلة نبي كرم <sup>١٧</sup> في تاريخ ٤ ايلول ١٩٠٥ م بغير اذنيه في ايلول ١٩٠٥  
مبلغ قدره خمسون ديناراً وقد فوض الفرقة الاولى رسالة في حقه وعشرون نقداً ورسالة بصدقه  
اشهرته في اذار اول ١٩٠٦ م بشرط ان تقوموا في تنظيف مركز الجمعية بتوسط خادمهم ومساعدته التيليفون كونه  
عدم وجود موظف الجمعية والذليل وقصدت هذه لقرنة لتبين بسلك اهدى نكر واهله  
الفرقة الاولى  
الفرقة الثاني



*[Faint, mostly illegible handwritten text on the left page, possibly bleed-through from the reverse side.]*

بغداد في ٢٤ / ٥ / ١٩٤٥

الموَجِد - حسقل سلمان مثير • سكرتير جمعية حبرا قديشه المتولي علي الدار الماحورة •  
المستأجر - ابراهيم حيم تونها • مساون مديرة رسة واحيل شحمون •

ان الموَجِد قد اجر الي المستأجر الدار الواقعة في شارع المستنصر العرقمة ٢٧٧ ٩ / ٥١ بمبلغ  
ثمانين دينارا لمدة سنة كاملة عبرة تبتدئ من ١ ايار سنة ٥٧٠٥ الي نهاية ٣٠ نيسان  
سنة ٥٧٠٦ وقد قبض الموَجِد من المستأجر عشرين دينارا نقدا وعشرين دينارا كميالة لمدة شهرين  
وكميالة بمبلغ عشرين دينارا لمدة اربعة اشهر وكميالة بمبلغ عشرين دينارا لمدة ستة اشهر •  
والمستأجر ملزوم بدفعها منتظما • علي الموَجِد دفع ضريبة الاملاك وعلي المستأجر ان يدفع  
رسوم الحراسة والماء والكهرباء •

الموَجِد

المستأجر



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
النبينا والرسول  
الذي بعثه في هذه الامة  
مباركا وتعالى  
على ما يشاء  
العزيز الحكيم

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
النبينا والرسول  
الذي بعثه في هذه الامة  
مباركا وتعالى  
على ما يشاء  
العزيز الحكيم





فريق الاول: خاتم سلمان موسى رئيس جمعية هبة قديسه  
 فريق الثاني: هادي به محمد زبير المقيم في محلة اللولان بدار المرقه ١١٠/٤٤٢  
 لقد حصل الاتفاق بين الفريقين على هذا ايجار كرجح <sup>اسطى</sup> الواقع في محلة اللولان  
 والعامه طبعه هبة قديسه بهيئته <sup>اسطى</sup> الايبه:

(١) بان هذه ايجار عند السابق قد قسم في حماه بربيع الثاني ١٢٦٤ قد جدد  
 العقد راجع فريق الاول الى فريق الثاني عوصه المذكوره العامه طبعه هبة  
 قديسه المرقه في محلة اللولان تسلي ١١٧ المتخذة كرجح ليه ايبه  
 سنوات يتعدى من عهده جمار اول ١٢٦٤ على ان يكون بدل ايجار سنة الاول  
 مئيه عشر دينار وبدل ايجار لسنواته سنوات الباقية فيه عشرين  
 دينار سنويًا يوضع باسقاط لصورة الايبه ٤٤ ايبه واربعون دينارًا نقدًا

تخرج هذا ابرام عند هذا ايجار عن سنه الاوليه اما بدل ايجار سنه الايبه  
 تخرج لبطون هبة كجبال الواحد <sup>١٢٦٤</sup> والمانه واحد  
 جمار الاول ١٢٦٥

(٢) فريق الثاني يسهه بغير حدان كرجح المولد المبروم بالبحار وطون  
 حاله مال ولا يجوز له الرجوع على فريق الاول بما صرفه على ذلك  
 ويسهه امضاً وفريق الثاني يتبرع حدان الباقية

(٣) لا يجوز لفريق الثاني ايجار الماهه لغيره بدون ائمه موافقه بخبره من فريق الاول  
 عند عدم نايه فسطا من الاضافه يصح عند ايجار الماهه فسطو  
 وعلى فريق الثاني تحمله ذلك الماهه فلك عن الشواغل والمعن كل  
 نفسه وتخصيم ولا يجوز له المطالبه بنى عوى اضماه لطريبات المحه  
 في كرجح الماهه

(٤) يسهه فريق الثاني بتاويه بربع دينار عن كل يوم بسفل الماهه ليه <sup>انها</sup> العقد  
 بدون اصابه الماهه

فريق الثاني بلانم الاسطى  
 هادي به محمد زبير  
 رئيس جمعيه هبة قديسه  
 خاتم سلمان موسى

Handwritten notes and signatures on a separate piece of paper, including a large signature and some illegible text.



فريق الاول: فاسم سلمان هوو رضى جميعه حيا قدس  
فريق الثاني: هادي به محمد زبير المقيم في محلة اللولوت مدار المرحه ١١١٠/٤٤٤  
لقد حصل الاتفاق بين الفريقين على عند ايجار كراي<sup>اسطابل</sup> الواقع في محلة اللولوت  
العامة لجمعية حيا قدس في موافق شروط الاصله

(أ) بما ان مدة ايجار عند السابق قد ختمت في غاية ربيع الثاني ١٣٦٤ فمدد  
العقد وافر فريق الاول الى فريق الثاني عهده الواقع في محلة اللولوت<sup>اسطابل</sup>  
المختزه كراي<sup>اسطابل</sup> لمدة اربعة سنوات متتالية من غرة جماد الاول ١٣٦٤ على ان يكون  
بدل ايجاره لسنة الاولى سبعة عشر ديناراً وبدل ايجار ثلثة سنوات  
الباقية خمسة وسبعون ديناراً اي ثقل سنة خمسة وعشرون ديناراً<sup>اسطابل</sup>  
باضط بصورة الاصله: بدل ايجار اول وثاني سنة البالغ ٤٤ ديناراً<sup>اسطابل</sup>  
وثلثون تدفع نقداً حين التوقيع على هذه المعاملة وبدل ايجار سنتين الاخير  
تدفع مبهين بمقابلتها الواحدة في خمسة وعشرون ديناراً تدفع في اجماد الاول<sup>١٣٦٤</sup>  
والثانية في خمسة وعشرون ديناراً نقداً تدفع في اجماد الاول<sup>١٣٦٥</sup>

(ب) فريق الثاني يتعهد بتعمير جدران المودوم في الماجر ايجار وطينها على تمام  
وتزيم جدران الباقية من حاله ما لم بدون رجوع على فريق الاول  
بشي عوض ذلك

(ج) لا يخفى لفريق الثاني ايجار كراي<sup>اسطابل</sup> الماجر لغيره بدون ائدة موافقة تحريم فريق  
الاول

(د) عند علم نادية فطامن الاضاط يصبح هذا العقد منقوع على فريق  
الثاني تخليته وتركه سالم عن كل نفه وتخریب حاله عن السواغل  
الى فريق الاول على ان اضط<sup>اسطابل</sup> الظروف تكون لفريق الثاني  
١٥) يتعهد فريق الثاني بتادية ربيع دينار عن كل يوم يثقل به الماجر  
بعد اشترها العقد بدون حابه للانتذار وان عدم تسلم الماجر لفريق  
الاول يعتبر انه مشغول من قبل فريق الثاني

رئيس جميعه حيا قدس  
فاسم سلمان هوو

فريق الثاني ملتزم الاضاط

هادي به محمد زبير



بغداد ٤٤/٤/٣٤

المؤجر: حسيقيل سلمان مقبر • سكرتير جمعية حبرا قد يشه  
المستأجر: ابراهيم حليم توينه معاون مدير مدرسة راحيل شحمون

ان المؤجر قد اجر الى المستأجر الدار الواقعة في شارع المستنصر المرقمة ٢٧٧ ٩/٥١ بمبلغ ثمانين دينار  
لمدة سنة كاملة ابتداء من ١ ايار سنة ٥٧٠٤ الى نهاية ٣٠ نيسان سنة ٥٧٠٥ وقد قبض  
المؤجر من المستأجر عشرين دينارا نقدا وعشرين دينارا كمياله لمدة شهرين وكمياله بمبلغ عشرين دينارا لمدة  
اربعة اشهر وكمياله بمبلغ عشرين دينارا لمدة ستة اشهر • والمستأجر ملتزم بدفعها منتظما • على المؤجر  
دفع ضريبة الاملاك وعلى المستأجر ان يدفع رسوم الحراسة والماء والكهرباء •



المستأجر

المؤجر



فريق الاول - حاخام سلمان حوكي رئيس جمعية حبرا قد يشة  
فريق الثاني - هادي بن محمد من عشيرة الزبير

قد حصل الاتفاق بين فريق الاول وبين فريق الثاني على ايجار عرصة المائدة لجمعية المذكورة  
والواقعة في محلة الكولات تحت تسلسل ٣١٧ بموجب شروط الآتية .

(١) فريق الاول قد اجر الى فريق الثاني عرصة المائدة الى جمعية حبرا قد يشة الواقعة  
في محلة الكولات تسلسل ٣١٧ لمدة اربعة سنوات من تاريخه لقاء بدل ايجار سنوي سبعة دنانير .  
(٢) يتعهد فريق الثاني اي المستاجر بعمل خائط من طوف لعلو مترين على اربعة حدود  
عرصة المجاورة بموجب الخريطة وان يعمل لسها باب على الطريق وأن يعمل دكتين من طابوق  
وجص لباب المذكور وتسقيفه حسب الاصول باخشاب من خالص ماله وكل ذلك يبقى ملكا لفريق  
الاول عند تخلية الماجور ولا يحق لفريق الثاني المطالبة بها وبانائها قطعاً .

(٣) يجوز لفريق الثاني ان يفتح بان ثاني من هذه العرصة على عرصة شيطوب المجاورة له  
والتي هي تحت ايجاره تسهيلا لاشفاله ويجوز له ايضا عمل طرقات في الماجور ويحق له  
اخذ اخشاب لتسقيف طرقات المذكورة عند التخلية .

(٤) لا يحق لفريق الثاني ايجار الماجور للغير بدون رخصة تحريرية من فريق الاول وكما هو  
مذكور في العقد .

(٥) بدل ايجار الماجور ثمانية وعشرون ديناراً لمدة هذا العقد تدفع باربعة اقساط بموجب  
كمبيالات الاولى في سبعة دنانير مؤجلة لشهر ٢ والثانية في سبعة دنانير مؤجلة لسنة واحدة  
والثالثة في سبعة دنانير مؤجلة لسنتين والرابعة في سبعة دنانير مؤجلة لثلاثة سنوات من  
تاريخه . وعند عدم تأدية قسطا من الاقساط يصبح عقد ايجار المذكور مفسوخ وعلى فريق الثاني  
ترك الماجور خاليا ولا يحق له المطالبة بشيء عن التعميرات المشروطة تعميرها من قبله وبانائها  
ملكاً للجمعية عند التخلية .

(٦) يتعهد فريق الثاني بسد باب الذي اذن له بفتحه عند تخلية الماجور وايضا عند تخلية  
عرصة شيطوب المجاورة للماجور . وبخلافه لفريق الاول ان يقوم بذلك على نفقة فريق الثاني .

(٧) يتعهد فريق الثاني بتأدية مائة فلس بدل ايجار كل يوم التي يتاخر به عن تسليم الماجور  
خالياً عن الشواغل الى فريق الاول . في ١٦ ايلول سنة ١٩٤١

فريق الاول

فريق الثاني



فريق الاول - حاخام سلمان حوكي رئيس جمعية حبرا قد يشة  
فريق الثاني - هادي بن محمد من عشيرة الزبير  
قد حصل الاتفاق بين فريق الاول وبين فريق الثاني على ايجار عرصة المائدة لجمعية المذكورة  
والواقعة في محلة الكولات تحت تسلسل ٣١٧ بموجب شروط الآتية .  
(١) فريق الاول قد اجر الى فريق الثاني عرصة المائدة الى جمعية حبرا قد يشة الواقعة  
في محلة الكولات تسلسل ٣١٧ لمدة اربعة سنوات من تاريخه لقاء بدل ايجار سنوي سبعة دنانير .  
(٢) يتعهد فريق الثاني اي المستاجر بعمل خائط من طوف لعلو مترين على اربعة حدود  
عرصة المجاورة بموجب الخريطة وان يعمل لسها باب على الطريق وأن يعمل دكتين من طابوق  
وجص لباب المذكور وتسقيفه حسب الاصول باخشاب من خالص ماله وكل ذلك يبقى ملكا لفريق  
الاول عند تخلية الماجور ولا يحق لفريق الثاني المطالبة بها وبانائها قطعاً .  
(٣) يجوز لفريق الثاني ان يفتح بان ثاني من هذه العرصة على عرصة شيطوب المجاورة له  
والتي هي تحت ايجاره تسهيلا لاشفاله ويجوز له ايضا عمل طرقات في الماجور ويحق له  
اخذ اخشاب لتسقيف طرقات المذكورة عند التخلية .  
(٤) لا يحق لفريق الثاني ايجار الماجور للغير بدون رخصة تحريرية من فريق الاول وكما هو  
مذكور في العقد .  
(٥) بدل ايجار الماجور ثمانية وعشرون ديناراً لمدة هذا العقد تدفع باربعة اقساط بموجب  
كمبيالات الاولى في سبعة دنانير مؤجلة لشهر ٢ والثانية في سبعة دنانير مؤجلة لسنة واحدة  
والثالثة في سبعة دنانير مؤجلة لسنتين والرابعة في سبعة دنانير مؤجلة لثلاثة سنوات من  
تاريخه . وعند عدم تأدية قسطا من الاقساط يصبح عقد ايجار المذكور مفسوخ وعلى فريق الثاني  
ترك الماجور خاليا ولا يحق له المطالبة بشيء عن التعميرات المشروطة تعميرها من قبله وبانائها  
ملكاً للجمعية عند التخلية .  
(٦) يتعهد فريق الثاني بسد باب الذي اذن له بفتحه عند تخلية الماجور وايضا عند تخلية  
عرصة شيطوب المجاورة للماجور . وبخلافه لفريق الاول ان يقوم بذلك على نفقة فريق الثاني .  
(٧) يتعهد فريق الثاني بتأدية مائة فلس بدل ايجار كل يوم التي يتاخر به عن تسليم الماجور  
خالياً عن الشواغل الى فريق الاول . في ١٦ ايلول سنة ١٩٤١

١٩٤١

فريق الاول - حاخام سلمان حوكي رئيس جمعية حبرا قد يشة  
فريق الثاني - هادي بن حجر محمد من عشيرة الزبير

قد حصل الاتفاق بين فريق الاول وبين فريق الثاني على ايجار عرصه المعائده لجمعية المذكورة  
والواقعة في محلة الكولات تحت تسلسل ٣١٧ بموجب شروط الاتية .  
( ١ ) فريق الاول قد اجرا الى فريق الثاني عرصه المعائده الى جمعية حبرا قد يشة الواقعة  
في محلة الكولات تسلسل ٣١٧ لمدة اربعة سنوات من تاريخه لقاء بدل ايجار سنوي سبعة دنانير .  
( ٢ ) يتعهد فريق الثاني ايجار المستاجر بعمل خائض من طوفال علو مترين على اربعة حدود  
عرصة المجاورة بموجب الخريطة وان يعمل لسها باب على الطريق وان يعمل دنكين من طابسوق  
وحصن لباب المذكور وتسقيفه حسب الاصول باخشاب من خالص ماله وكل ذلك يبقى ملكا لفريق  
الاول عند تخليه الماجور ولا يحق لفريق الثاني المطالبة بها وبانتمائها قطعا .  
( ٣ ) يجوز لفريق الثاني ان يفتح بان ثاني من هذه العرصه على عرصه شطوب المجاورة لها  
والتي هي تحت ايجاره تسهيلا لاشغاله ويجوز له ايضا عمل طرفات في الماجور ويحق له  
اخذ اخشاب لتسقيف طرفات المذكورة عند التخليه .  
( ٤ ) لا يحق لفريق الثاني ايجار الماجور للتغير بدون رخصة تحريرية من فريق الاول .  
( ٥ ) بدل ايجار الماجور ثمانية وعشرون ديناراً لمدة هذا العقد تدفع باربعة اقساط بموجب  
كبيالات الاولى في سبعة دنانير مؤجلة لشهر ٣ والثانية في سبعة دنانير مؤجلة لسنة واحدة  
والثالثة في سبعة دنانير مؤجلة لسنتين والرابعة في سبعة دنانير مؤجلة لثلاثة سنوات من  
تاريخه . وعند عدم تادية قسطا من الاقساط يصبح عقد ايجار المذكور مفسوخ وعلى فريق الثاني  
ترك الماجور خالدا ولا يحق له المطالبة بشي من التعميرات المشروطة تعميرها من قبله وبناؤها  
ملكاً للجمعية عند التخليه .  
( ٦ ) يتعهد فريق الثاني بسد باب الدرع اذن له بفتحها عند تخليه الماجور وايضا عند  
عرصة شطوب المجاورة للماجور . وبخلافه لفريق الاول ان يقيم بذلك على نفقة فريق الثاني .  
( ٧ ) يتعهد فريق الثاني بتادية مائة فلس بدل ايجار كل يوم التي يتاخر به عن تسليم الماجور  
خالتي عن الشواغل الى فريق الاول . في ١٦ ايلول سنة ١٩٤١

فريق الثاني  
فريق الاول  
هادي بن حجر محمد



فريق الاول - حاخام سلمان حوكي رئيس جمعية حبرا قد يشة  
فريق الثاني - هادي بن حجر محمد من عشيرة الزبير

قد حصل الاتفاق بين فريق الاول وبين فريق الثاني على ايجار عرصه المعائده لجمعية المذكورة  
والواقعة في محلة الكولات تحت تسلسل ٣١٧ بموجب شروط الاتية .  
( ١ ) فريق الاول قد اجرا الى فريق الثاني عرصه المعائده الى جمعية حبرا قد يشة الواقعة  
في محلة الكولات تسلسل ٣١٧ لمدة اربعة سنوات من تاريخه لقاء بدل ايجار سنوي سبعة دنانير .  
( ٢ ) يتعهد فريق الثاني ايجار المستاجر بعمل خائض من طوفال علو مترين على اربعة حدود  
عرصة المجاورة بموجب الخريطة وان يعمل لسها باب على الطريق وان يعمل دنكين من طابسوق  
وحصن لباب المذكور وتسقيفه حسب الاصول باخشاب من خالص ماله وكل ذلك يبقى ملكا لفريق  
الاول عند تخليه الماجور ولا يحق لفريق الثاني المطالبة بها وبانتمائها قطعا .  
( ٣ ) يجوز لفريق الثاني ان يفتح بان ثاني من هذه العرصه على عرصه شطوب المجاورة لها  
والتي هي تحت ايجاره تسهيلا لاشغاله ويجوز له ايضا عمل طرفات في الماجور ويحق له  
اخذ اخشاب لتسقيف طرفات المذكورة عند التخليه .  
( ٤ ) لا يحق لفريق الثاني ايجار الماجور للتغير بدون رخصة تحريرية من فريق الاول .  
( ٥ ) بدل ايجار الماجور ثمانية وعشرون ديناراً لمدة هذا العقد تدفع باربعة اقساط بموجب  
كبيالات الاولى في سبعة دنانير مؤجلة لشهر ٣ والثانية في سبعة دنانير مؤجلة لسنة واحدة  
والثالثة في سبعة دنانير مؤجلة لسنتين والرابعة في سبعة دنانير مؤجلة لثلاثة سنوات من  
تاريخه . وعند عدم تادية قسطا من الاقساط يصبح عقد ايجار المذكور مفسوخ وعلى فريق الثاني  
ترك الماجور خالدا ولا يحق له المطالبة بشي من التعميرات المشروطة تعميرها من قبله وبناؤها  
ملكاً للجمعية عند التخليه .  
( ٦ ) يتعهد فريق الثاني بسد باب الدرع اذن له بفتحها عند تخليه الماجور وايضا عند  
عرصة شطوب المجاورة للماجور . وبخلافه لفريق الاول ان يقيم بذلك على نفقة فريق الثاني .  
( ٧ ) يتعهد فريق الثاني بتادية مائة فلس بدل ايجار كل يوم التي يتاخر به عن تسليم الماجور  
خالتي عن الشواغل الى فريق الاول . في ١٦ ايلول سنة ١٩٤١

فريق الثاني  
فريق الاول

فريق الاول - خاخام سلمان حوكي رئيس جمعية حبرا قديمشه

فريق الثاني - هادي بن حاج محمد من عشيرة زبير

قد حصل الاتفاق بين الفريقين على عقد ايجار الكورة العائدة لفريق الاول بموجب احكام الاتيه

١- اجر فريق الاول الكورة العائدة له الواقعة في محلة الكولات الى فريق الثاني لمدة اربعة سنوات ابتداء من اول جمادى الاول ١٣٥٨ لقاء بدل الاجار اثني عشر دينارا سنويا على ان يتخذها كراج فقط

٢- على فريق الثاني ان يدفع ١٢ دينارا بدل ايجار سنة الاولى نقدا وبدل ايجار سنين المتعاقبه تدفع في ابتداء جمادى الاول من كل سنة المقفود عليها

٣- يتعهد فريق الثاني بتسوير وجه الحائط على الطريق باحجار كبار اي حشوي وعميل باب قوي وبناء الداخل يكون برصائه بالطوف واللبن

٤- عند حتام مدة الاجار او عند فسخه وانفساخه يحق لفريق الثاني اخذ اخشاب تسقيف الطرما وغرف الداخل فقط اذا لم يحصل الاتفاق على بقائهما

٥- لفريق الثاني فقط الحق ان يتصرف بايجار المذكور ولا يحق له بتعليك هذا الحق للغير قطريه

٦- عند مخالفة حكما من احكام هذه المفاولة يصبح هذا العقد مفسوخ ويسقط حق فريق الثاني من استخراج اخشاب تسقيف الدار وعليه ان يدفع خمسون فلما بدل ايجار كل يوم من ايام الذي يبقى الماجور تحت تصرفه

٧- على فريق الثاني ان يسلم الماجور بحكم هذه المفاولة لقاء وصل من فريق الاول وبخلافه يعتبر غير مسلم

٨- لا يحق لفريق الثاني ان يستعمل الماجور للسكنى ابدا

٩- قد اتخذ فريق الثاني دارة الكولات بمدر **محل للتدليفات**

١٠- يستوف فريق الاول بقيضه بدل ايجار سنة الاولى اثني عشر دينارا نقدا

وعليه حصل الاتفاق بين الفريقين ونظمت نسختين لتكون بيد كل منهما نسخة لوقت الحاجة

فريق الثاني هادي بن حاج محمد

فريق الاول



٢٧

درور درور  
درور درور



فريق الاول - خاخام سلمان حوكي رئيس جمعية حبرا قديمشه

فريق الثاني - هادي بن حاج محمد من عشيرة زبير

قد حصل الاتفاق بين الفريقين على عقد ايجار الكورة العائدة لفريق الاول بموجب احكام الاتيه

١- اجر فريق الاول الكورة العائدة له الواقعة في محلة الكولات الى فريق الثاني لمدة اربعة سنوات ابتداء من اول جمادى الاول ١٣٥٨ لقاء بدل الاجار اثني عشر دينارا سنويا على ان يتخذها كراج فقط

٢- على فريق الثاني ان يدفع ١٢ دينارا بدل ايجار سنة الاولى نقدا وبدل ايجار سنين المتعاقبه تدفع في ابتداء جمادى الاول من كل سنة المقفود عليها

٣- يتعهد فريق الثاني بتسوير وجه الحائط على الطريق باحجار كبار اي حشوي وعميل باب قوي وبناء الداخل يكون برصائه بالطوف واللبن

٤- عند حتام مدة الاجار او عند فسخه وانفساخه يحق لفريق الثاني اخذ اخشاب تسقيف الطرما وغرف الداخل فقط اذا لم يحصل الاتفاق على بقائهما

٥- لفريق الثاني فقط الحق ان يتصرف بايجار المذكور ولا يحق له بتعليك هذا الحق للغير قطريه

٦- عند مخالفة حكما من احكام هذه المفاولة يصبح هذا العقد مفسوخ ويسقط حق فريق الثاني من استخراج اخشاب تسقيف الدار وعليه ان يدفع خمسون فلما بدل ايجار كل يوم من ايام الذي يبقى الماجور تحت تصرفه

٧- على فريق الثاني ان يسلم الماجور بحكم هذه المفاولة لقاء وصل من فريق الاول وبخلافه يعتبر غير مسلم

٨- لا يحق لفريق الثاني ان يستعمل الماجور للسكنى ابدا

٩- قد اتخذ فريق الثاني دارة الكولات بمدر **محل للتدليفات**

١٠- يستوف فريق الاول بقيضه بدل ايجار سنة الاولى اثني عشر دينارا نقدا

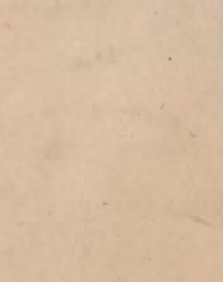
وعليه حصل الاتفاق بين الفريقين ونظمت نسختين لتكون بيد كل منهما نسخة لوقت الحاجة

فريق الثاني هادي بن حاج محمد

فريق الاول

٢٧

درور درور  
درور درور





فريق الاول - حاخام سلمان حوكي رئيس جمعية حبرا قد يشة •

فريق الثاني - هادي بن حجي محمد من عشيرة الرزير •

قد حصل الاتفاق بين فريق الاول وبين فريق الثاني على ايجار عرصة العائدة لجمعية المذكورة والواقعة في محلة الكولات تحت تسلسل ٣١٧ بموجب شروط الآتية •

(١) فريق الاول قد اجر الى فريق الثاني عرصة العائدة الى جمعية حبرا قد يشة الواقعة

في محلة الكولات تسلسل ٣١٧ لمدة اربعة سنوات من تاريخه لقاء بدل ايجار سنوي سبعة دنانير •

(٢) يتعهد فريق الثاني الى المستأجر بمعمل من خالص ماله حائض على وجه الطريق علو متر

واحد على الاقل من طابوق وان يعمل به باب لعرصة المذكورة مع دكتين رعدادة له من طابوق

وجص ايضا ومقدار متر ثاني على الاقل فوقه من لبن وان يتميز ذلك في جص وذلك حسب اوامر امانة

العاصمة واما حدوده الثلاثة الباقية تشمل من طوف علو مترين فكل ذلك يبقى ملكا لفريق الاول عند

تخليته المأجور ولا يحق لفريق الثاني المطالبة بها وبائمانها قطعا •

(٣) على فريق الثاني ان يسلم المأجور عند التخلية بحالة قابل للسكنى •

(٤) يجوز لفريق الثاني ان يفتح باب ثاني مؤقتة من هذه العرصة على عرصة شطوب المجاورة

لها والتي هي تحت ايجاره تسهلا لاشغاله ويجوز له ايضا عمل صرعات في المأجور ويحق له اخذ

اخشاب لتسقيف صرعات المذكورة عند التخلية •

(٥) لا يحق لفريق الثاني ايجار المأجور للنير بدون رخصة تحريرية من فريق الاول وبخلافه

لا يعتبر اي عقد •

(٦) بدل ايجار المأجور ثمانية وعشرون دينارا لمدة هذا العقد تدفع باربعة اقساط بموجب

كمبيالات الاولى في سبعة دنانير موعدة لشهر ٢ والثانية في سبعة دنانير موعدة لسنة واحدة والثالثة

في سبعة دنانير موعدة لسنتين والرابعة في سبعة دنانير موعدة لثلاثة سنوات من تاريخه • وعند عدم

تأدية قسطا من الاقساط يصبح عقد ايجار المذكور مفسوخ وعلى فريق الثاني ترك المأجور خاليا ولا

يحق له المطالبة بشيء من التعميرات المشروطة تعميرها من قبله وتركها ملكا للجمعية عند التخلية •

(٧) يتعهد فريق الثاني بسد باب الثاني المؤقت الذي اذن له بفتحه عند تخلية المأجور وايضا عند

تخلية عرصة شطوب المجاورة للمأجور • وبخلافه لفريق الاول ان يقوم بذلك على نفقة فريق الثاني •

(٨) يتعهد فريق الثاني بتأدية مائة فلس بدل ايجار كل يوم التي يتاخر به فريق الثاني عن تسليم

المأجور خالي عن الشواغل الى فريق الاول بدون اخطا للانذار في ٨ ربيع الاول سنة ١٣٦١ •

فريق الاول

فريق الثاني



٥٦٥٦

٥٦٥٦

٥٦٥٦

٥٦٥٦

فريق الاول - حاخام سلمان حوكي رئيس حبرا قد يشة  
فريق الثاني - هادي بن حجي محمد من عشيرة الزبير

قد حصل الاتفاق بين فريق الاول وبين فريق الثاني على ايجار عرصة العائدة لجمعية المذكورة  
والواقعة في محلة الكولات تحت تملسل ٣١٧ بموجب شروط الاتية •  
(١) فريق الاول قد اجر الى فريق الثاني عرصة العائدة الى جمعية حبرا قد يشة الواقعة في  
محلة الكولات تملسل ٣١٧ لمدة ثلاثة سنوات من ٨ ربيع الاول ١٣٦٥ لقا • بدل ايجار سنوي  
سبعة دنانير •

(٢) يتعهد فريق الثاني الى المستأجر بعمل من خالص ماله حائط على وجه الطريق على متر  
واحد على الاقل من طابوق وان يعمل به باب لعرصة المذكورة مع دكتين وعقادة له من طابوق وجص  
ايضا ومقدار متر ثاني على الاقل فوقه من لبن وان يتبني ذلك في جمر وذلك حسب اوامر امانة العاصمة  
واما حدوده الثلاثة الباقية تعمل من طوف علو مترين فكل ذلك يبقى ملكا لفريق الاول عند تخلية الما جور  
ولا يحق لفريق الثاني المطالبة بها وبانها قسطا •

(٣) على فريق الثاني ان يسلم الما جور عند التخلية بحالة قبل للسكنى •  
(٤) يجوز لفريق الثاني ان يفتح باب ثاني موقته من هذه العرصة على عرصة شطوب المجاورة  
لها والتي هي تحت ايجاره تسهلا لاشغاله ويجوز له ايضا عمل طرقات في الما جور ويحق له اخذ  
الارخاش لتسقي بطرقات المذكورة عند التخلية •

(٥) لا يحق لفريق الثاني ايجار الما جور للنير بدون رخصة تخريرية من فريق الاول وبخلافه  
لا يستبرأ عقد •

(٦) بدل ايجار الما جور واحد وعشرون دينارا لمدة هذا العقد تدفع بثلاثة اقساط موجب كميالا  
الواحدة لمدة سنة والثانية لمدة اربعة سنوات والثالثة لمدة خمسة سنوات من تاريخه اذ ناه وعند  
عدم تادية قسطا من الاقساط يصبح عقد ايجار المذكور مفسوخ وعلى فريق الثاني ترك الما جور خالجا ولا  
يحق له المطالبة بشي من التعميرات المشروطة تصميرها من قبل فريق الثاني وتركها ملكا لفريق الاول عند  
التخلية •

(٧) يتعهد فريق الثاني بسد باب الثاني الموقت الذي اذن له بفتحه عند تخلية الما جور  
وايضا عند تخلية عرصة شطوب المجاورة للما جور • وبخلافه لفريق الاول ان يقوم بذلك على نفقة فريق الثاني  
(٨) يتعهد فريق الثاني بتادية مائة فلس بدل ايجار كل يوم التي يتاخر فريق الثاني عن تسليم  
الما جور خالي من الشواغل الى فريق الاول بدون حاجة للانذار في ١٢ ربيع الاول سنة ١٣٦١

فريق الاول

فريق الثاني



١٢٦١



THE EASTERN BANK, LTD.  
(INCORPORATED IN ENGLAND)

Baghdad, 29 - 10 - 1950

REGISTERED

President  
Hebra Kadisha

Dear Sir,

We beg to advise having  
~~posted to your address~~ a cheque book containing  
handed to your representative  
12 stamped forms Nos. 21997 to  
22008 for which we have debited your  
current account with Fils 120 (say  
Fils one hundred twenty) )

Please acknowledge on the receipt  
form at foot.

Yours faithfully,

P. MANAGER

IMPORTANT Please send your pass book to be  
made up at least once month.

الاسترون بنك ليمتد

مؤسس في انكلترا

بغداد 19

كتاب مسجل

بعد التحية

نخبركم باننا قد ارسلنا لكم بالبريد دفتر صكوك محتويا  
سلمنا الى ممثلكم  
على استمارة موسومة بالطابع ذات  
رقم الى وقيدنا مقابلها  
عليكم بالحساب الجاري فلس  
فلس ( هذا ودمتم باحترام  
الرجاء ان تعرفوا بالوصول على استمارة الوصل بذيله .

عن المدير

تنبيه مهم - الرجاء ارسال دفتر الحساب الجاري العائد  
لكم مرة واحدة في كل شهر على الاقل لاجل تنظيم قيوده .

HEBRA KADISHA SOCIETY  
Baghdad

חברה קדישא  
בגדאד

جمعية حبرا قديشا  
بغداد

No. ٤٤٩ الرقم

Date ١٤/٢/٥٠ التاريخ

البانك السري  
نفرد

بسم الله  
يحيى عننا سنة وفاة المرحوم السيد حسين محمد وزعي الحامي ناك ريش هذه الجمعية  
يرجى اننا سيرة له في بانه كافة المصروفات صادقات هذه الجمعية سوف تكون بتدبيرنا  
كل من ريش هذه الجمعية من المصاح سمه على جدول وامر الصندوق السيد سمونه  
سندول تا دبير الموجد نذرع به تدبيرها له في رزقهم.

الرئيسي

بنك حبرا قديشا  
بغداد

THE EASTERN BANK  
Baghdad

REGISTERED

بسم الله  
يحيى عننا سنة وفاة المرحوم السيد حسين محمد وزعي الحامي ناك ريش هذه الجمعية  
يرجى اننا سيرة له في بانه كافة المصروفات صادقات هذه الجمعية سوف تكون بتدبيرنا  
كل من ريش هذه الجمعية من المصاح سمه على جدول وامر الصندوق السيد سمونه  
سندول تا دبير الموجد نذرع به تدبيرها له في رزقهم.

P. MANAGER

IMPORTANT

لشركة ايجو قيعه  
علاقه

شركة ايجو قيعه  
علاقه

AGRICULTURAL SOCIETY  
Baghdad

No. ٤٢٢  
Date ١٥/٢/٥٠

لشركة ايجو قيعه  
علاقه

صلى الله عليه وسلم  
بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعلنا من  
الاجل والاعمال والعباد  
الذين هم في الدنيا  
والآخرة في الدنيا والآخرة  
والآخرة في الدنيا والآخرة  
والآخرة في الدنيا والآخرة

كيسه

337

28th February 1950

Manager  
Eastern Bank LTD.  
Baghdad.

Dear Sir,

Reference your letter No. L.41 / 390 dated 16th February 1950.

Please note that the Vice-President of our Society is the  
advocate Sayid Heskul Sulman Mier whose signature was sent to you  
with our letter No. 263 of 25th September 1945.

ساعة الرئيس

مدير البانك الشرق

تقدير

لشركة ايجو قيعه

استدركت لكم المرقم ٤٢٢ / ١٥  
والمذكور في ١٥ / ٢ / ٥٠  
يرجى انتم ان تاتي بان  
ههنا هو التام السيد  
ساعة مدير الذي سيعه انه  
لشركة ايجو قيعه والمذكور في ١٥ / ٢ / ٥٠

١٥ / ٢ / ٥٠

Yours faithfully,



President.

٢٢٢  
١٩٥٠/٦/٧ ✓

البانق الشرقي  
بغداد

بعد التحية

ارجو التفضل بالاعتماد على توقيع كل من رئيس الجمعية سماحة الحاخام سلمان حوكي عبودي  
وامين الصندوق الفخري السيد ساسون شازول ناوي في سحب الصكوك بموجب نموذج التوقيمين المبتين  
ادناه ودمستهم



الرئيس

نموذج من توقيع  
السيد ساسون شازول ناوي

سازول ناوي

نموذج من توقيع  
سماحة الحاخام سلمان حوكي عبودي

28th February 1950

237

Manager  
Eastern Bank Ltd.  
Baghdad.

Dear Sir,  
Please note that the Vice-President of our Society is the  
advocate David Haskel Sulman Mier whose signature was sent to you  
with our letter No. 203 of 28th September 1948.



Yours faithfully,

President.

Handwritten notes in Arabic script at the bottom of the page.

بنك الشرق الأوسط

مركزه في بغداد

ALL LETTERS TO BE ADDRESSED TO  
THE EASTERN BANK LIMITED.

TELEGRAM ADDRESS  
"EASTERTIDE."

The Eastern Bank Limited,

(INCORPORATED IN ENGLAND)

Baghdad, 6th Feb 1950.

No. L.41/390

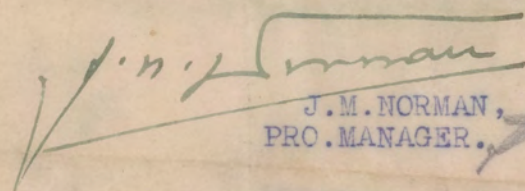
The President,  
Hebra Kadisha Society,  
Baghdad.

Dear Sirs,

We thank you for your letter  
No.333 dated 7th instant enclosing  
your specimen signature in Arabic  
and have cancelled the previous one  
in Hebrew.

We shall be glad if you will  
let us know if Sayid Sulman H.Meir  
is still a Vice-President of your  
Society.

Yours faithfully,

  
J.M. NORMAN,  
PRO. MANAGER.

/vc.

١٩٥٠  
١٧١.٥٧١

مكتبنا في بغداد

مكتبنا في بغداد

مكتبنا في بغداد

بسم الله الرحمن الرحيم  
في يوم الاثنين من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٦٩ هـ الموافق ٦ شباط ١٩٥٠ م  
استلمنا منكم رسالة رقم ٣٣٣ بتاريخ ٧ من الشهر المذكور  
مرفقة بأمثلة توقيعكم في اللغة العربية  
والتوقيع المذكور قد تم إلغاؤه  
والله اعلم بالصواب



وقتها من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٦٩ هـ  
في يوم الاثنين من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٦٩ هـ  
مكتبنا في بغداد

وقتها من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٦٩ هـ  
في يوم الاثنين من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٦٩ هـ  
مكتبنا في بغداد



٣٦٦

١٩٤٥/٩/٤٥

الى مديرة بنانق الشرقي بغداد المحترم

المروض

بما اني سافرت الى القدس مؤمنا فلجل تشبة امور جمعية حبرا قد يشا قد انست  
عني نائب رئيس هذه الجمعية المحامي حسيقيل سلمان مير للتوقيع على جميع الصوك التي  
تسحب من قبل هذه الجمعية وله الحق في جميع المعاملات التي لي صلاحية القيام بها منسدة  
غيا بنا ولاجل الاعتماد اقدم هذا لجنابكم للسبر بوجهه ودمتم باحترام سيدي =

16th Feb 50

ك.ع.ع.ع.ع.ع

The President,  
Hebra Kadisha Society,  
Baghdad.

Dear Sir,

We thank you for your letter

No. 323 dated 7th instant enclosing

your specimen signature in Arabic

and have cancelled the previous one

in Hebrew.

We shall be glad if you will

let us know if Sayid Sulman H. Mir

is still a Vice-President of your

Society.

Yours faithfully,

J. M. NORMAN,  
PRO. MANAGER.



Baghdad

30-6-48

The Manager of The Eastern Bank Limited, presents his compliments and attaches a Certificate of account which, if correct, should be signed and returned as early as possible

Please send us your Pass Book to be made up to date and returned to you.

President

Hebra Radusha

1769/383

Iran St.

Bd.

بغداد في

يقدم مدير المصرف الشرقي المحدود تحيياته ويرفق بطيه شهادة رصيد الحساب راجياً التوقيع عليها واعادتها بالسرعة الممكنة اذا وجدت صحيحة .

الرجاء ان ترسلوا لنا دفتر حسابكم الجاري لاكمال القيود فيه واعادته اليكم .

11

IMPORTANT Please send your pass book to be made up at least once a month.

MANAGER

form at foot.

Please acknowledge the receipt

The account is correct with this

for which we have debited your

stamped form No.

handed to your representative

to your address

We beg to advise having

Dear Sir,

REGISTERED

THE EASTERN BANK LIMITED

INCORPORATED IN ENGLAND

Baghdad, 21

THE EASTERN BANK LIMITED

INCORPORATED IN ENGLAND

Baghdad, 21

THE EASTERN BANK LIMITED

Handwritten Arabic text, likely a receipt or acknowledgment, including the name 'Hebra Radusha' and the number '1769/383'. The text is written in a cursive style and is partially obscured by the bank's printed header.

The Manager of the Eastern Bank Limited,  
 presents his compliments and attaches a Certificate  
 of account which, if correct, should be signed and  
 returned as early as possible.  
 Please send us your Pass Book  
 up to date and return to you  
 17th Feb 1949

HIBRA QADISHA CEMETERIES  
 HIBRA QADISHA SOCIETY  
 HIBRA QADISHA CEMETERIES  
 HIBRA QADISHA SOCIETY  
 HIBRA QADISHA CEMETERIES  
 HIBRA QADISHA SOCIETY



17th February 1949

The Manager,  
 The Eastern Bank Ltd.,  
 B a g h d a d.

Dear Sir,

We shall be much obliged if you will be kind enough  
 to transfer the amount ID.1/027 standing to the credit of  
 HIBRA QADISHA CEMETERIES in your books to the account of  
 HIBRA QADISHA(SOCIETY).

Thanking you, we remain,

Yours faithfully,



Baghdad 31-12-42

The Manager of The Eastern Bank Limited, presents his compliments and attaches a Certificate of account which, if correct, should be signed and returned as early as possible

Please send us your Pass Book to be made up to date and returned to you.

Messrs. Hiba Kadisha  
Loral Street  
Baghdad

بغداد في

يقدم مدير المصرف الشرقي المحدود تجميعاته ويرفق بطيه شهادة رصيد الحساب راجياً التوقيع عليها واعادتها بالسرعة الممكنة اذا وجدت صحيحة .

الرجاء ان ترسلوا لنا دفتر حسابكم الجاري لاكمال التبيود فيه واعادته اليكم .

17th February 1943

The Manager,  
The Eastern Bank Ltd.,  
Baghdad.

Dear Sir,

We shall be much obliged if you will be kind enough to transfer the amount ID.1,027 standing to the credit of HIBA KADISHA CERTIFICATES in your books to the account of HIBA KADISHA (SOCIETY).

Thanking you, we remain,

Yours faithfully,



اي التل  
229/844  
من التل  
241/215

Baghdad 31 - 12 - 48

بغداد في

The Manager of The Eastern Bank Limited, presents his compliments and attaches a Certificate of account which, if correct, should be signed and returned as early as possible

يقدم مدير المصرف الشرقي المحدود تحيياته ويرفق بطيه شهادة رصيد الحساب راجياً التوقيع عليها واعادتها بالسرعة الممكنة اذا وجدت صحيحة .

Please send us your Pass Book to be made up to date and returned to you.

الرجاء ان ترسلوا لنا دفتر حسابكم الجاري لاكمال القيود فيه واعادته اليكم .

Messrs. Helio Gaudin & Co.

Lozet Street

Bagd.

2

Baghdad 31-12-47.

The Manager of The Eastern Bank Limited, presents his compliments and attaches a Certificate of account which, if correct, should be signed and returned as early as possible

*Hebra Radisha,*  
*Tokat Street,*  
*Baghdad.*

The Manager,  
THE EASTERN BANK LTD.,  
BAGHDAD. <sup>2</sup>/<sub>363</sub>

Dear Sir,  
I/We confirm that the balance of  
ID 2169/266 (Iraq Dinars Twenty  
One hundred Sixty Nine Shillings) at the credit of my/our  
current account in your books at the close of business  
on 31-12-47 is correct.

Yours faithfully,

بغداد في

يقدم مدير المصرف الشرقي المحدود تحياته ويرفق  
بطيه شهادة رصيد الحساب راجياً التوفيق عليها واعادتها  
بالسرعة الممكنة اذا وجدت صحيحة .

مضرة مدير المصرف بنك البندر المحترم  
بغداد.

بعد التحيّة

أؤيد / تؤيد بان الرصيد المتبقي

في حسابي / حسابنا الجاري في سجلاتكم والبالغ

ديناراً

عند تسديد العمل بتاريخ

هو صحيح . هذا ودمتم

التوقيع

بغداد في

يقدم مدير المصرف الشرقي المحدود تحيانه ويرفق  
بطيه شهادة رصيد الحساب راجياً التوقيع عليها واعادتها  
بالسرعة الممكنة اذا وجدت صحيحة .

Baghdad 31-12-47.

The Manager of The Eastern Bank Limited,  
presents his compliments and attaches a Certificate  
of account which, if correct, should be signed and  
returned as early as possible

*Hilwa Qadisha*  
*Sorad Street,*  
*Baghdad.*

مضرة مدير الاسر بنك لجنر المحرم  
بغداد

The Manager,  
THE EASTERN BANK LTD,  
BAGHDAD.

2/36

بعد التحية

أؤيد / نؤيد بان الرصيد المتبقي  
في حسابي / حسابنا الجاري في سجلاتكم والبالغ

Dear Sir,  
I / We confirm that the balance of  
ID 1/027 (Iraq Dinars *One Lira 027*)

at the <sup>credit</sup>/<sub>debit</sub> of my/our  
current account in your books at the close of business  
on 31-12-47 is correct.

*Cemeterias*

ديناراً  
عند تسديد العمل بتاريخ  
هو صحيح . هذا ودمتم

Yours faithfully,

التوقيع

Baghdad

The Manager of The Eastern Bank Limited,  
presents his compliments and attaches a Certificate  
of account which, if correct, should be signed and  
returned as early as possible

*Hilwa Qadisha*  
*Sorad Street*  
*Baghdad*

The Manager,  
THE EASTERN BANK LTD,  
BAGHDAD.

Dear Sir,  
I / We confirm that the balance of  
ID 1/027 (Iraq Dinars)

at the <sup>credit</sup>/<sub>debit</sub> of my/our  
current account in your books at the close of business  
on 31-12-47 is correct.

Yours faithfully,

بغداد في

يقدم مدير المصرف الشرقي المحدود تحيانه ويرفق  
بطيه شهادة رصيد الحساب راجياً التوقيع عليها واعادتها  
بالسرعة الممكنة اذا وجدت صحيحة .

مضرة مدير الاسر بنك لجنر المحرم

بغداد

أؤيد / نؤيد بان الرصيد المتبقي  
في حسابي / حسابنا الجاري في سجلاتكم والبالغ

ديناراً  
عند تسديد العمل بتاريخ  
هو صحيح . هذا ودمتم

التوقيع



جمعية حبرا قديشا  
بغداد

חברה קדישא  
בגדאד

HEBRA KADISHA SOCIETY  
Baghdad

الرقم No. \_\_\_\_\_

التاريخ Date ١٩٤٦/٨/٧

لحضرة مدير البنك الشرقي في بغداد المحترم

بعد التحية .-

تعرض على وقوع استثناء امين صندوق هذه الجمعية السيد شاول ناوي جرى انتخاب  
ساسون شاول ناوي ليقيم بمقامه امينا للصندوق استنادا لقرار هذه الجمعية المتخذ في ٩ نيسان ٤٦  
وعليه نرجو ان تاشروا امامكم ان المرقوم ساسون شاول ناوي اصبح قائمنا امينا لصندوق هذه الجمعية  
وله ان يسحب نقودها بامضاه وامضاء رئيس هذه الجمعية مشتركا حسب الاصول .  
هذا واقبلوا مزيد سلامنا ودمتم .-

ملاحظة - يتقدم لكم صورة من الامضاء لامين الصندوق المنتخب المدعو ساسون شاول ناوي لتكون  
معلومة امامكم .-

بغداد ٣١ - ١٢ - ٤٦

The Manager of The Eastern Bank Limited,  
presents his compliments and attaches a Certificate  
of account which, if correct, should be signed and  
returned as early as possible.

يقدم مدير البنك الشرقي في بغداد المحترم  
احتراماته ويضمّن شهادة حساب  
التي اذا كانت صحيحة يجب ان يوقعها  
ويجوز ان يردّها الى المراسلة في وقت  
الامكان.

THE EASTERN BANK LTD.  
BAGHDAD

Dear Sir,

We confirm that the balance of  
(٤٠٠) (Four Dinars) at the  
debit of my current account in your books at the close of business  
on 31-12-46 is correct.

نحن نؤكد ان الرصيد في حسابي  
الحالي في حساباتكم في تاريخ  
٣١ كانون الاول ١٩٤٦ هو  
صحيح.

Yours faithfully

موقعا

لشركة ابراهيم فيرج

HEBRA KADISHA SOCIETY

HEBRA KADISHA SOCIETY

عدد

2222

Baghdad

No. 100

Date 12/8/46

Handwritten Arabic text, mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten Arabic text, mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten Arabic text, mostly illegible due to fading and bleed-through.

البنك الشرقي المحدود

The Eastern Bank, Limited.

موسم في لندن

(INCORPORATED IN ENGLAND)

ALL LETTERS TO BE ADDRESSED TO THE EASTERN BANK LIMITED.

Telegraphic Address: "EASTERTIDE."

Baghdad, 12th August, 1946.

No. L. 37/3072

The President, Hebra Kadisha Society, Baghdad.

Dear Sir,

HEBRA KADISHA SOCIETY.  
" " " CEMETERIES A/C.

with reference to your letter No. 377

of the 7th instant, advising us that Mr. Sassoon Shaul Nawi has been elected as <sup>the</sup> new Cashier of your Society, we shall be glad if you will furnish us with the following :-

- 1) Certified copy of the Regulations of your Society.
- 2) A copy of the Decision of 9/4/46 issued by your Society, signed by the present members of your Society.

Yours faithfully,

*W. Hendry*

W. Hendry, Manager.

*W. Hendry*



لجنة ايجاز قديم

HEBRA KADISHA SOCIETY  
Baghdad

HEBRA KADISHA SOCIETY  
Baghdad

No. ٢٦٣  
Date ١٩٤٥/٩/٢٥

HEBRA KADISHA SOCIETY  
Baghdad

חברה קדישא  
בגדאד

جمعية حبرا قديشا  
بغداد

مرد سليمان

No. ٢٦٣ الرقم

Date ١٩٤٥/٩/٢٥ التاريخ

الى مديرية بانق الشرقي بغداد المحترم

المسروض

بما اني سافرت الى القدس موقتا فلجل تشيئة امور جمعية حبرا قديشا قد انست  
عني نائب رئيس هذه الجمعية المحامي حسنة بل سلمان مير للتوقيع على جميع الصكوك التي  
تسحب من قبل هذه الجمعية وله الحق في جميع المعاملات التي لي صلاحية القيام بها منسدة  
غيبانا ولاجل الاعتماد اقدم هذا لجنايتكم للسبب بوجهه ودمتم باحترام سيدي =

رئيس جمعية حبرا قديشا  
د. زكي زكي

الزكي

جمعية جبراً قديشا

HEBRA KADISHA SOCIETY

HEBRA KADISHA SOCIETY

بغداد

Baghdad

Baghdad

HEBRA KADISHA SOCIETY

Baghdad

جمعية جبراً قديشا

بغداد

بغداد

بغداد

Handwritten signature

No. ٤٨٤

Date ١٠ / ١٠ / ١٩٤٦

ساعة مدير المرفق الشرعي - بغداد - المحرم

بسم الجمعية

نرجو تفضلكم بتزويدنا بدفتر حسابنا الجاري معكم (Pass book) ونشكركم

رئيس جمعية جبراً قديشا

No. ٦٦٦

Date ١٠ / ١٠ / ١٩٤٦

بسم الجمعية

Handwritten Arabic text, partially illegible due to fading and bleed-through.

رئيس جمعية جبراً قديشا

Handwritten signature

شركة لوجستية  
بغداد

HEBNA KADISHA SOCIETY  
Baghdad

HEBNA KADISHA SOCIETY  
Baghdad

No. 100

Date 10/1/1945

Handwritten notes in Arabic script, including "شركة لوجستية" and "بغداد".

Baghdad 8 DEC. 1945

The Manager of The Eastern Bank Limited, presents his compliments and attaches a Certificate of account which, if correct, should be signed and returned as early as possible.

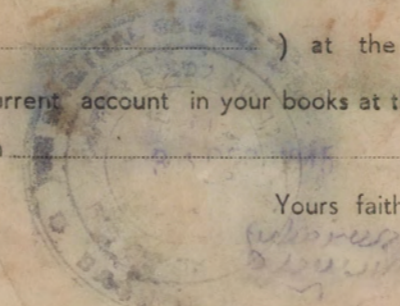
Handwritten signature and address: "H. H. ... Bagdad"

The Manager,  
THE EASTERN BANK LTD.,  
BAGHDAD.

Dear Sir,

I / We confirm that the balance of 10,000 (Iraq Dinars) at the credit of my/our current account in your books at the close of business on 10/1/45 is correct.

Yours faithfully,



بغداد في

يقدم مدير المصرف الشرقي المحدود تحياته ويرفق بطلبه شهادة رصيد الحساب راجياً التوقيع عليها واعادتها بالسرعة الممكنة اذا وجدت صحيحة.

حضرة مدير البنك لعمركم المحترم  
بغداد

بعد التحية

أؤيد / تؤيد بان الرصيد المتبقي

في حسابي / حسابنا الجاري في سجلاتكم والبالغ  
ديناراً

عند تصديق العمل بتاريخ

هو صحيح . هذا ودمتم

التوقيع

بغداد في

يقدم مدير المصرف الشرقي المحدود تحياته ويرفق بطيه  
شهادة رصيد الحساب راجياً التوقيع عليها واعادتها بالسرعة  
الممكنة اذا وجدت صحيحة .

Baghdad 8 DEC 1945

The Manager of The Eastern Bank Limited,  
presents his compliments and attaches a Certificate  
of account which, if correct, should be signed and  
returned as early as possible.

*Handwritten signature: M. H. ...*  
*Handwritten signature: ...*  
*Handwritten signature: ...*  
*Handwritten signature: ...*

حضرة مدير الاسرار بنك ليمتد المحترم  
بغداد

بعد التحية

أؤيد / تؤيد بان الرصيد المتبقي

في حسابي / حسابنا الجاري في سجلاتكم والبالغ  
ديناراً

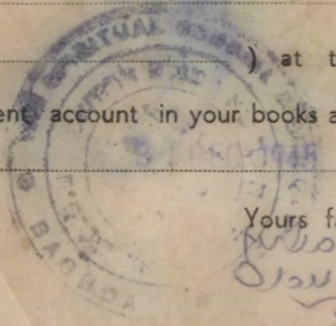
عند تصديد العمل بتاريخ

هو صحيح . هذا ودمتم

التوقيع

The Manager,  
THE EASTERN BANK LTD,  
BAGHDAD.

Dear Sir,  
I / We confirm that the balance of  
I. 1106/208 (Iraq Dinars Eleven  
hundred & six 2/100)  
at the credit of my/our  
current account in your books at the close of business  
on 8 DEC 1945 is correct.



Yours faithfully,  
*Handwritten signature*

THE EASTERN BANK LTD  
BAGHDAD

*Handwritten Arabic text:*  
بغداد في  
يقدم مدير المصرف الشرقي المحدود تحياته ويرفق بطيه  
شهادة رصيد الحساب راجياً التوقيع عليها واعادتها بالسرعة  
الممكنة اذا وجدت صحيحة .

*Handwritten Arabic text:*  
حضرة مدير الاسرار بنك ليمتد المحترم  
بغداد  
بعد التحية  
أؤيد / تؤيد بان الرصيد المتبقي  
في حسابي / حسابنا الجاري في سجلاتكم والبالغ  
ديناراً  
عند تصديد العمل بتاريخ  
هو صحيح . هذا ودمتم  
التوقيع

20 AUG 1946

No. \_\_\_\_\_ الرقم

Date \_\_\_\_\_ التاريخ

صورة طبق الاصل لقرار جمعية حبرا قديشا  
حول تعيين السيد شاول اوري امينا للصندوق الجمعية

٥٠٦  
عقدت الجلسة تحت رياسة رئيس مجلس الروحاني واعضائه مع جمعية حبرا قديشا مختلطا في بغداد في مساء  
السادس من نيسان سنة ١٩٤٦ وتداولت بخصوص المادة التي تقدمت من نظام هذه الجمعية وذلك بالنظر  
لورود كتاب من احد اعضاء هذه الجمعية السيد شاول اوري عباره تارك يفتد استقائه من عضوية  
هذه الجمعية لاسباب شيخوخته وعدم امكانه بالقيام بتقوية هذه الجمعية. لهذا قرر قبول  
استقالته من هذه الجمعية وانتخاب ولده اسوه شاول اوري عوضه على انه يقوم بتغطية  
والده كامين الصندوق ليحل محله لجمعية حبرا قديشا وصدر هذا القرار بالاتفاق  
تحريرا بغداد الثلاثاء ٨ نيسان سنة ١٩٤٦

الرئيس



طارح  
مجلس

English  
Baghdad

The Manager of the Eastern Bank Limited  
presents his compliments and attaches a Certificate  
of account which if correct should be signed and  
returned as early as possible.

Handwritten Arabic text, likely a check or receipt, with some numbers and names.

THE EASTERN BANK LTD.  
BAGHDAD

Dear Sir,  
I enclose herewith the balance of  
your account as at the close of my four  
months business at the close of business  
is correct.  
Yours faithfully,  
[Signature]



No. ٢٧٨

Date ١٠/١/١٩٤٦

Handwritten text in Arabic script, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.



Handwritten signature or initials in Arabic script.

No. ٢٧٨ الرقم

Date ١٠/١/١٩٤٦ التاريخ

سعادة مدير المصرف العربي المحدود - بغداد - المحترم

بعد التحيّة

عند كتابكم المرقّم L. 37/3072 والمؤرخ ١٠ اكتوبر ١٩٤٦

نرفعه معاً صورة :-

١- النظام الداخلي للجمعية

٢- قرار تعيين امين صندوق الجمعية

~~٣- قرار تعيين نائب امين الجمعية~~

ولما لم يبقوا ايصولا كما امرنا

No. 578  
Date 1/1/1902

الجمعية الكابلية

بغداد  
في تاريخ 1/1/1902  
مجلس إدارة

تفصيل الحسابات  
للسنة المنتهية في 31/12/1901  
مجلس إدارة

سندات وفرائط  
وشرح

UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY  
No. 1000  
Date: 1/10/1910

[Redacted area]

[Redacted area]

[Redacted area]

